

۲ تشرین اول ۱۹۱۸

صافی : ۶۳

اوجنچی جلد

یکی محبوسه



بیژانس قسطنطنیه‌سی

[۶۳ صاییدن مایه و سوك]

« سەن سەرۆ، و باقكوس نامە پاپیش اوریشال و شایان نامشا «سەت ارم» کلیسە سیدر، اوراده بر جوهر پارچەسی کی ایشله نیش، خك ایدیش بر «فریز» نظردقه چاربار، و کلیسە نك پاپیری اولان ژوستینیە نه تادووراك مدجاتی حاکی مشهور اوزون کتاه کورولور.

صوگرا، مختلف عصرلده پاپیش بر جوق کلیسەلر داها کثیر: مثلاً قلندرخانه اسنی طاشیان کلیسە بدیعی عصردن قلندر ورنکلیک مرمیرلیک لطفیلە الاک کوزەللیکی عافیلە انکهدەر. بر دیگر، کلجامی، لطفاندن داها کوزەل براسە مالککدر: غایت ظریف اولان بر باشقەسی بوکون کلیسە جامی اسنی طاشیقهدەر. بو قەسی غایت کوزەل ریسیم ایدیش کوچوک بر کلیسە مدرکە جبهەسی ظریف برواقله مریئدر، پورواک اوزرندە ایشله نیش طیارله وجوده کثیریش بر بارمقلی واردر. بو کوچوک کلیسە حقیقتاً دقە شایاندر. ۱۱ و ۱۲نجی عصرلو شانسندە پاپیش اولیدندن آیاصوفیە نك انشا ایدیلکی تاریخدن ۲۲نجی عصره قدر کلیسە انشا آتک نە درجە قدر تکمیل ایش ایدیش اولیدینی کوستور.

داها صوگرا، باشقە برطاقم کلیسەده واردر: بانقورقطور بونلر شانسندەدر، اوچ قاتی بر کلیسەدر. وایمیا طور قومنن زماننن قالدەر؛ اووقت یزاس دولنک «سەن دە نيس» ی اولمشدی. محکوک مرمیرلیک زنجین تزیینیلە شایان دقە بر آیدەر. قتیجە جامی ایکی قاتی بر کلیسەدر، بوکا کوچوک بر بنا داها علاوه ایدیشدر. بونلرند ماعددا داها بر جوق کلیسەلرده موجوددر. بو بونلر استانبولک کوزینلرینە فضلە برافاست علاوه ایدلر.

بالخاصه بردانەسی اوزرینە آرتیجە نظردقی جلب اتمک افضا ایدر. ادرنە قومی جوارنده، وحشی منظره ی براسلام خلعتندە، یزاس سوری یاقینده قمریە جامی دەنیلن بر کلیسە واردرکه حیرنە شایان برطاقم اثری اولهردی دوارلری تزیین ایدن موزایقلر، بورکلیک تکمیل خرستیان کلیسەلری رسملری نورک عادتری اولدنی حاله، فایصلیه صوالا قی فلاکتندن فورتلیمشدر. رواقده، رنگارنگ مرمیر، لرك وجوده کیریدکی زنجین تزیینات، برصدیه کوزەل و حیرنە تاشابه لایق موزایقلر واردر. قیەلرک ایچندە بولنان موزایقلر کلیسە روحانی ریسرلیک رسملری اران ایدر و بر یزاس دیندارلرلیک بو راهبلی نەقدەر معزز عایدتکارلی کوستور. شوراده عیسی لک برسی، پوراده بر دیکر قیەد دیزلنده عیسانی طوتان مریک برسی کورولور. بونلرک ایچندە ک زیادە نظردقی جلبه شایان اولانلر عیسی اله مریک خصوصی حیاتیاتی تصویر ایدلرند. پوراده کورولن صنت «راهن» «راهن» کندن جوق فرقیلدر: داها زیادە ایچله شمش، غریب بر صورندە جانلی و معیندار برافندە آشدن. بونی خلفا لوهلرده واضحا کورمک نکندر: مثلاً مریک والەدەسی،

اوزمانن بری، روایت اولونور، بعض وقتلر، اوله راهبلیک آلتندە او طور دقاری درکک نا دیزلندن ککن برسک غیرواضح مزامیر پارچەلری مرلەدنی ایشیدیلورمش.. بونلر شەبیز، ۱۵۵۳ پاپاسنک اوقوسی آراستندە دواقلرندن دوکون دعا پارچەلرند. آغزندن آغزە دولاشان روایانە کورە، برکون آیاصوفیە اوزرندە آلتین صلیب هلاک برینە کچەجک؛ آیاصوفیە تکرار خرستیان کلیسەسی اولدینی کون ۱۵۵۳ پاپایی صافلاش اولدنی دیوردن چیقەجی، «نەف» ی آغیر آغیر یورویرک کچدکن صوگرا یکیدن انشا ایدیش اولان خرابه چیقارقی، یازم قالان «مەسی» پیتەرک: حتی داها جوق زمان اولدی، بوکونک لک یاقین اولدنی دهابه دوشولمشدی. احتمال؛ پاپاسک دیوردن قیجوق بوتون کلیسەنی کچرک خرابه قدر کلکجکی و یازم قاشل آیینی امام ایدەجکی کون ظن ایدیلکندن داها یاقیندر [۱].

کورولورکه قسطنطنیه نامیلە خرستیان بریاخت ایدی: کلیسەلر، مقدس اشیا و مناسترلرە دولو. فالحقیقە یزاس مناستری بوتون فلاکتلرک کدر واملارک ملجائی اولهردی اوکیمش کونلرک جانتندە اهییتی بر موقع اشغال ایدیلوردی. بر جوق کلیسەلر کیندلرینە بر فلاکت کلیرسە، احتیاراتی کونلرندە برمان اولور دیه دوشونلرک بالآخره کیندلرینە حصر اتمک اوزره احتیاطاً مناسترلر انشا ایدیلورلر دی. استانبولی دولدران بومناسترلر اهلایی، بونلرک برابر فضلە بر حرمتە مظهر اولور؛ اهالی، بشریتک کناهی، امیراطورلک سعادت ایچون دعا ایدن بو آداملرە قارشی فضلە بر حرمت بیلوردی.

بو خرستیانلق تفاسندن استانبولە آیاصوفیەدن ماعددا باشقە خاطرلرده قالیشدر. شهر ایچندە، جان هرول اوسندندە جامعە تحویل ایدیش کوچوک و کلیسە چکار واردرکه، نظردە یزاس صنعت نارنجک نامتای طرز لری تخیل ایدلر.

بونلرند بری، آیاصوفیە اله معصر و ژوستینیەن زمانندە بنا ایدیش اولان، کوچوک آیاصوفیە دەنیلن

[۱] بزه قالیرسە بوکونک یاقین اولدینی دوشونک دیرتین پوقدر سە اول غائب اولان پاپاسک الاک دیری اولدینی و برندن قاله جفی تخیل انکە ساویدر. احوال اوله کوستور یورکه بوکون هیچ تقرب آغیەجک، و یانکوز استانبولە کوزدیکمش اولانلرک رؤیایری اشغال اتمک قلاچقدنر.

غیری ازمانه بکزمەدوکی چهندن احتیاطاً جسارت ایللم بر لحظه دتصکرە سورە یس تلاوت ایلە دیو فرمان یوردیلر. امر عابولری موجی اوزره بر کره ختم یس ایدم. بیلیمه تلاوت یوردیلر. کره ثانیە (سلام قول من رب رحیم) ایتکە کلکدکە کوردمکە شفق شریفی آیت مبروره تلاوتی ایلە حرکت ایدر و اول جندە مسجە یی لرین دواز ایدوب بقیە اساع متریکلری ختم یوردوب

کوزین یومدی تاشای جهاندن

فراغت بولدی غوغای زماندن

ید مؤیدلری والەمدە اولوب ساعد شریفین مس و تبصرین حسن ایتیشدم. سقوط نبضه واقف اولیق اول جندە لازم اولان خدماتی ادا مبروع ایدم [۳۵].

سەمدالین اقدی بدریک بو خدمتیلە افتخار ایدردی. حتی تاریخک مقدمە مستندە:

والدم بنکە سینه ایدنی نظر

آتی بیل ایدنی لطفه مظهر

سیرنە ایلدی آتی شرم

قلدی اول عبد خالص محمد

کیجه کونوز جلیس ایدنی آتی

حرمتندە ایس ایدنی آتی

شوبله ایدنی مقارن اغراز

که ایدنی اصحاب دولت که نیاز

اندن اولزدی کتم هیچ اسرار

المشیدی دعا لری تکرار

مرضندە معین خدمت ایدی

ناظر خادمان حکمت ایدی

اول ایدی جلەدن اوشاهه یقین

اختصارندە یاقین تلقین

صورندە پاپاسنک سلیم اوله خدمت لری صایوب دوکشدی. سەمدالین اقدی دە پاپایی کی آل عثمەنە عبیدی. تاریخی عثمانی پادشاهلرلیک متاقی تصویر ایچون کال وجد ایلە یازمشدی. حتی بونی کندی دە اعتراف ایش:

مفت کوی آل عثم

اول سلاطینە مفت خوام

دیشدر.

بوکونک آله، ۱ ایدول ۱۹۱۸

احمد رفیع

تاریخ عثمانی ایچم اعصامت

(۳۵) تاج التواریخ، جلد ۲، ص ۳۹۴.



ملکدن مرگ جویوئی اولاجی خبری، ایشتدیرکن کوسهرن لوجهده.

بوراده وقعه نادر بولور. برذوق حبسده اداوقای تفرغاتی بیله امال ایدیلرک ترسب ایشلدن. وقعه بیل وکوزل برانچده کیور. قوشار دالار اوزره اوچوشورلر. سولهه بریا نابویه زمین خمتی کوروور. مردیونک دینده، آرقده، مریم، بو معجزه ملاقات شادی اولوق دوریور. اورنده برکوجک خدمتی، اولورمش تکلیفسز برطوره باقیور.

معمایه بو تکلیفسزک یانده، بو صنعتده، خارق العاده برهجان دوقی دورولور. بوراده مریمی پایاسارک اوکنده و جوجوقردن جرایه اورتو یاقی ایچین ارغوان رنگده قوماش صافین آلیرکن کوسهرن لوجهده اولدنی کی بر ترتیب مراق کوزه جارباز. مرگ بوزی، صاعطرق اشغال ایدن رهبان کروهیله سول طرفده دوران بی اسرائیل قیزلی آراسنده، معنهک اورتسده، هیسندن آری واک ایچ تفرغانه وازیمه قدر امال ایدیلرک دیکرلندن فرقی برصورنده بایشلدن.

عین ترتیب مراق بوندن دها آزدقه شایان اولان، یوسفه مرگ قید و تسجیل ایچون روما حاکمک حضوریه کلامکاری کوسهرن طابودهده نظردهه جارباز. حاکمک یانده محافظری بولندنی حالده کرسینه اولورمشدر، ایسهی بریزانس مامورینک کنه مشاهد. طابونک سول طرفی اشغال ایدر. اوکنده افادای ضبط ایدن کانلر وارد. صاع طرفده یوسف و خدمتچیلری آیفده اولدقاری حالده کوروورلر. مریم مایلر کیش اولدنی حالده ایچ قایتله نظر دقتی جلب ایدر و لوجههک نه اورتسده بولور.

بوشلرک قیمتی تماماً تقدیر ایدیهلمک ایچین اولری جانلاندیران کوزل رهنکاری وورنلرک، بونون بوشلری بردن بکله لیم بر صورتده برخارقه صنعت بابان بواجی، طریف رنکارک آهنگ و تاسانی و ناصل آریلوب بولنش اولدنی تصور ائتمک لازمدر.

بو موزیقلر اوقدر غیرمنظم بر صورتده کشف ایشلاری که، اونوز سنه اولور، ایلمک دفعه اولوق فریه جلعنده میدانه چیقارلوقاری زمان بریزانس صنعتک بوندر خارق العاده شیر بایه جتی سولمکده و پاییلدقاری تاریخ معلوم اولدیندن. اوناری اعمال ایتلشرفتی غریبه نیش ائتمکده تردد ائتمه دیر. بونک دلایی مدحک اوزنده، عیسیک حسن صورتده بونک چوکش اولدنی حالده آلرندده طوبدنی کلسیه اوکا تقدیم ایدن برداق کوسهر مراق کورسده بولورلر. بو آدم تودور مینوختد. بریزانس ایمپراطور.

لرندن برنک ناطوبدی، بیلل پاراقله ایشله بی، فرضی غایت مکلف برالیسه کیش اولوق تصویر ایشلدن. باشنده عجیب سربوش واردک بیاض ایکدن زینی اوزنده ادوای خلوو دولاندنی کوروور. بو کلسیه (۱۳۱۰) ایله (۱۳۲۰)

آراسنده تریین ایدیردن اودر. بناء علیه بو آثاری کیوتونک [۲] معاصر و طبعی اولان بر ایتالیان صنعتکارینک یاقش اولمای ایتلندن بعدده کلدر. فقط، حقیقت حال بونک تماماً عکسده. بوسوک سنه لک شایان دقت کشف ایدن بریده بودر: روحانی عد اولان و دائماً عینی حالی محافظه ایتدنی فرض ایدیلرک، حتی ائک خار طرفدارلرک بیله ائتجی عصرده بوسوک برصنعت حانی ائلدن صوکرک نهایت آجیه جی بر صورتده سوروکلوب دوام ایش اولدنی اعدادن چکمه کاری بریزانس صنعتک اون دردنجی عصرده یکیدن ناصل حیره شایان بر صورتده دوغش اولدنی کوسهر.

فالخقه برصنعت ثولمیش، یاشامش و بوتون بشری شیلر کی تکمل ایشدر. بوراده اصل دقت شایان اولان نقطه شودرک بو اختیار بریزانده انحطاط و لاکنک پاک یاقش اولدنی اویوبوک دقتده حیره شایان بر اویایش اولمشدر. او، بونک، کندین دها کوزل بر خارطه برافه بیلک ایدیه، سول دفعه اولوق، ثولمندن اول، بوتون فکری قوتلری، صنعتکار حسلی طوبلاق ایستمش کیدر.

فقط بریزانس بالکر کوزل بیلری اولان بالکر کلسیه مالک بر شهر ده کلسی. اوستی قراکاک کرلره بولونش کوی مملوت سوقاقلری ده واردی. زونکینرک کوشه ناظر سربازلری اولاجی طبعی بر شی.. فقط شهرک ایچنده، مظم و پس کوشه لره فقیر وسیل برخلق قایشیوردی که ضرورت اولری هرقاله سوروکلوردی. بوشرق شهرده جان هر آیدیه یاغموورلرک بر بقالعه چهوردیکی درن چوقورلره تصادف اولوردی. بونلر بعضاً اوقدر جسمی که بوکر دایله بر اولانلری قورامق بولون.

حقیقی برتحلیصه عملیاته بشت ائتمک لازم کلیردین. شهر، بوتون قرون وسطی شهرلری کی، بک فنا تور اولمقده، کچه لری، سیرسری کوکبلرک خریز لرک ارزوسته ترک ایدلمکده ایدی. بونلر زمانله تکر ایدیلرک شهری دائماً آزامین، شهبلی بر حاله اوقدر، بعضاً ناموسی ادامل، سواقده برکوروبلی ایشتمککاری وقت معاونه شتاب ایدیه کیده یاریده کیدرلرله بالادت انواع مهالکده معرض قلاچقاری دوشونلرک اهتماله قایلری سورمه لر لردی.

قسططنیه عینی زمانده عسکری برشردی. بو، شهرک دیکر برمنظر منی تشکیل ایدر و اونو قلایدر. مرمره دن خلیجک نایته قدر اوزاوب کیدن، و بونک آلان موجود بولان بوسوک سور، اوزمانده استانبول قارا طرفدن احاطه ایدیلوردی. تقریباً ایک فرسخ اوزونلنده اولان و مزارقلر آراسندن کین بو سولک اوکندهک بولی بوسوک قدر حیز وکوزل برکزتی بک نادر تصادف اولور. اسکی سوری احاطه لری بومزارقلر «آزاده» بوللرین

Jiotto[2]

آدام» [۳] مؤلفارینه ناعطف صیقله الهام ایش اولدنی جان هرکس بیلدیک جهله خاطر لافنه حاجت بوقدر. بومزارقلر قارشینده شیری احاطه ایدن اوج قانی دیوارلری و قله لریله بوسیم بریزانس سوری بونک، محمود نانیک تورکلی ناصل برافشاره اولجاده دورقمدهدر، مقاومتک شدید اولدنی برلرده، یاری یقلمش بوسک قله لرک اوزنده الا، تورک طوبنک آیش اولدنی رخنه ل کورولور. سیرل صاعلام اولوق قاشدر. طاشلرک یارالری نظرلردن صاقلامق ایستورن اولانلر بیلل پاراقلر و خراب دیوارلر اوزنده اوزانقمده و اولری تورمکک چالشقهدهدر.

بوندن دها کوزل، تاریک خاطر لری بوندن دها ای جانلاندیران بک آرز بر واردر.

ایلدیه، مرمره کاندیه «مرمره» ده نیلن قله ایلرله، بوراسی بوسوک دیکر طرفده کی منتاسیدر. دها ایلرله، وقیتله غالب ایمپراطورلرک قسططنیه داخل اولدقاری مظفریت قاپیسی واردر. دها سورکا، دها باشقه خاطر لره. سوری آعاجلرک آراسنده، اسلام بنالریله، آزده اوزا. قدکی مزارله یاقین جان آل دیکمه مش بر حالده اولان شوقلماک قارشینده ایک صلب سفرتک بارونلری اردوکه قورمشدر. دها اورتده ۱۲ نجی عصر ایمپراطورلرک اقامت ایش اولدقاری بونک «تکفور سرائی» اسمی وریلن قسمی قلش اولان «بلاخن» لر سرائیک بقایسی کوروور. بوسرای اصل ایمپراطور سرائیک تفرعاندن معدوددی. مختلف رنکده طوغه لرک برآیه کلسیه دلفرب بر حاله قوشش اولان جیهی بزه، زمانله، بریزانس جیهلرکده کوروش بکسلفک ناصل جانل بر حال آیش اولدنی کوسهر.

بوتزهک، احتمال اکمؤثر بری، «سهن روبه» قاپسک اوکیدر. اوراده (۱۵۵۳) مایسنده «الله طرفدن صاب» ایدیلن «سقوط ایش» بریزانس ایمپراطورلرک صوکچیس، قسططنین پاله اولوغ، آئنده، زورلانا باغئک ییق دیوارلری اوزنده بولمیش. بوتون اوزون سور بوجیه و بونلرک خاطر کلن شیلر آراسنده بر داننی واردر که هرکندن فضل مورخی اشغال ایدر: بودیوارلر، اون برعصر تاشلرک تورک ضربه سته دایانایوب تسلیم اولدنی کونه قدر، بوتون باربارلره، نلارلرک، عربلرک، آوارلرک، و سولرک دها بر جوق ملنلرک ملالشرته چاروب قیریلن هجوم دالعالرله کوسک کرمشدی. ایشته اوزمان، نظلرده بولجه، خرستیان بشارتک یاننده برده بوتون عظمتله، قوی و صغارب بریزانس خیالی بوسکه لیر.

بونک غالب اولان بریزانی دوشونورسه ک اونی دائماً ذوقه دوشکون، کوزل، طریف بر شهر، انحطاطه باقلاشان بریده حالده تصور ایدمزه که

اوراده پوتون حيات ايکي قلب اطرافده دولاشير :
قوسيل واخالل... غائب اولش يزانس ياخندن
وجوده کيږدکين پوخايده ، شهبهز ، برارده
حقيقت واردر . و بو حقيقت پوتن باشه بر شي
ده کيږد . فقط تام اون برعصر پويانخنک وسوق
واداره ايښکي ايمراطور لک ناصل دوام ايده بيلکي
آغلاقي استه رسه ک بو تصور ايښکين منظره مک
پاشنه برديک منظره علاوه اتمک ، ذوقنه دوشگون
واخلاسيز يزانس پاشنده قوی وشارب بر يزانس
اولدني تخطل اتمک لازم کليز . او ، ياشاماسني ،
دوکوشه سني وسوک کولرنده شريفه توله سني
پيلشدر .

يزانس ، شرقک بر اوچندن غربک اوږ وچه
قدراييلان پارلاق مديني عثمتم ، نفيس وموندن
ياخته ، قسطنطينه سنه ، بو علم وصنعت منبعه
مديوندر . فقط او ، عيني زمانه باشه بر شيرده
اولشدر : پويوک ، شارب بر شيرده . عصرلجه
توراکر اوروييه استيلاسي کيکيدرمش بر شيرده .
قسطنطيندن بخت ايښکي زمان ، يخالصه ناصل
اولوبه دوام ايښکي ، عصرلجه ياشاديني پيلمک
ايسته نيره ، بومهم نقطه اصلا خاطر دن چقار يامليد .

۱۵ - آغستوس ۱۹۱۸

منير نظير

جنوه اجتماعيات فاکولتسدن
هـب مقاله ذکري کيچن « آيسته کوره ياقونه ... کسي
کابل کاپساره عالمه اصلا حادتم منموددر اولک اپتون عتيله ياقا
ايښدي . تورکيږده عتوز مقاميلري بولماشدند . بو خصوصه
معلومات اتقي اوسته نلرا حدقيق بکک سينيويوسدن ترجه ايښي
اولدني « تاريخ مديوت » ک ايکينجي جلدته کتي درجهده
معلومات بولورلر .

سکايښه

نقرات

کشتنکلي ماکدونياده کيږمش اسکي
بر شاهک خاطر ات دقتندن

.....

۲۰ تشرين ثاني ۱۳۱۹ ، بيرليجه . — بصباح
شدلي بر ياش آغريسيه اوياندم . هوا جوق
صوتوق ... ايلامتمش کتن چادروک اوزرنه دوشر ،
ياغور داملارلي کيږلي آياق سسلي کي تواف
بر کورولنو چقايوردم . بکا انتظارم اوعارلر
سسيلر انچندن يالدرلن بر يشان بر طابور تخيل
ايدرييور . اوقوق ايسيتيورم . باولوي آچمه
توشه نيوردم . ماسا يوق . صانداليا يوق . ذاتا
ياناغم اوزرنده اوقوياسيورم . ياغداش قوروق ،
ياخود بوزي قوروق ياقق لازم . بو ايکي وضيعته
يچي يورويور .

آرقاسي اوستي اوزانيور ، کاويس انچنده ،
باشه کيږده باواش ياواش بوومش بر شيطان
کلاهنه بکزه ين چادروک کيږلي ، جنديکي دره کنه
ياقيورم ؛ استايوله يکن محرر ژورژ قورتليک

رومانلري اوقوياري تصور ايښکيم او چاقين ،
نشعلي ، غمبز « حيات عسکريه » اپچون صانوق
آلدنيم مچ اوراده آصيل ... صيرما پوسکوله مخزون ،
متأسف بکا ياقيور ، صانکه :

« زواللي کنج صاحب ! ديمک ايستور ، واقعا
سکاده آجيورم . لکن يچون اوزنکين ، او
عظمتم جامکندن آيږدک ؛ بازارلي بيله اتمک .
نه ايسيدلر سه ورديک ... اووقت بک سکن شيفلگندک ،
يچي انتخاب اتمکده کي دوشناسلکندن نه اميدلر
دوشمشدم . حالبوکه شيميدي ، نروده ز ؛ خشين
چاليلر پارلاقلي صانفاز يچي کيرلر بوزدي . بوتمل
اولغاز رطوبتلر کوفله ن قيصه مک آلتوندم
يارلاق سپرينه کوزلر جهردلر ، مسعود ، کبار ،
نزيه حيطلر عکس ايده جک صانيدرم . اولنرک برينه
قاييلر ، چاليلر ، داغلر ، اورمانلر ، خرابيلر عکس
ايدريور . هرکون نازک بر آله سيلينه جکي اميد
ايده مکن قالين چامور طيفه لري کولرنجه اوشمده
قايور ... »

بو سسيز شکاي کورمه مک اپچون کوزلري
قاييورم ؛ قارا کاتي .. قارا کاتي ... بو سسيز
آغلاقي حسي ويره ن يورغون ، متردد ياخور
داملارلي

کالون اول ۳۱۹

عجبا خياله بکزه ين بر حقيقت يوقيدر ؛ اولسايدی
مطلقا سعادتده اولاجندي . دون پوني اوزون
اوزادي ده دوشوندم . آرقادا شلرک هيسي مون ...
يالكز ين مايوس ؛ نه دن ؛ بو سقالتن بو پريشا
نقلدن ؛ ين مکمل ، منظم ، شيق بر اوردر و ايسيتيورم .
ين خيالده کي اوردوني ، خيالده کي حيات ايسيتيورم .
فقط حقيقت خيالک او قادار ضدکيه ... آزار نه کي
فرق تولوم قادار قارا کاتي ، تولوم قادار درين .

کالون اول ۳۱۹

پوکون يته چادرمده آرقاسي اوستي يانيور ،
دالعا کيپوردم . آگاه اوستا قارا کوز کي بشني
ايجري اوزاندي .
— رامتسيز ايجري م ؟

— بو پوروک !

ديدم . بو آدم طابورک توفکيجيسيدر . اپچون
بيلمم ، صافلي اولاديني حالده بوزني قارا کوزه
بکزه تيوردم . ديشلري يوق . بر قاج دفعه کنديسيه
قونوشدق . آسکي چاقينيلعلري ، متادي بکري بش
سته اول زيتون پورنده ناصل راق اچيدکارني ،
ناصل کوره شدکارني آکلا نيور . تکليف سزجه
ياناغمک کنازينه اوطوردی . طبعه سني آچمي .
يايلمش جيجارلار دن بر دانه بکا اوزاندي .

... —

— تشکر ايدهرم ، انجم .

جيجارواسني جيبدن چيجاردني چاقاهه يافارکين
آغزينک مستهزي قارا کاتي کومستر بر چيرکين بر
تسم انچنده :

— آکلادم ، شاپانيا ايسيتورسک ، ديدی ،

آما او بورده يوق اوغلم ... ناصل ، کاپريسک آقشام
چاديرم ؛ بر قاج تک آتلم ...

— ين يته رد ايتم :

— تشکر ايدهرم ، معذور کور .

صوکرا ، بو اختيار قارا کوز طشرمه لرده اوطورا
اوطوراده کيشمش غريب لعاني بر استانبول شيوصيله
بکا نصيحت ويرمکه باشلادي ، نصيحتلار دن داغما
چيرکين اولان او تمعل اولونغاز حقيقي حس ايتم .
اضطرابک ، تاشفک فائده ستر اولديني ، حيطه اوق
لازم کلدیکي ، کولوب آکسکي ، چوق دوشونه مه ي ،
هيچ بر شيه اهميت و برمه مه ي توصيه ايدنيوردي .
ديورديکيه :

— قسمتک بوقش ، واکن حرب اولاماشسک ...
آرتق بويوک برلري ، هله استانبولي پوتون پوتون
اوتوغالي ... آقشاملري بر ترک آتالي . آکسه
يايالي . کولوب اوينامالي . بونه صانکه ، آييازور
يايايي کي ، بيله کيرمک ؛ يازيقي ، کنجکله
آجيورم .

او کيتدکن صوکرا دوشوندم . سوله کيلري
دوغرو دکلیدی ؟ اوت دوغرو دکلیدی ؟
بو آقشام توفکيجيک چادريه کيده جک .

کالون ثاني ۳۱۹

بر برينه بکزه ين وقعه سيز ، بوش کولر قادار
انساني بيترين بر عذاب اولاماز . نه ايسه ، يازين
مأموريت چيقدي . و ملهجه طرفلر يته کيديله جک ،
صيرام اولادني حالده بيکايته برجا ايتم . ين
تعين اولوندم .

۲۱ کالون ثاني ۳۱۹ ، ياپينا . — اون کوندر
دولاشيورز . صوک بهارله مارازمش خراب اورمانلري
آرادق . قوميتلرک اوزاق آتبارلري ، بک بشيرمک
اپچون يافادري آتشرک کولار دن باشقا برشي کشف
ايده مک . غالباً قيش کلدیکي اپچون هيسي قايب
اولشلر نهايت قوماندان سلاح تحريسته قراووردی .
ايکي اوج کويدن نصيحتله ، نصيقتله بوز آلي قادار
سلاح بولمق . بونلر مرکز کونده رلدي . شيمدي
ين مقره سله برابر بوراده قاليم . بلکه بو طرفلر ده
بر چته وار . جوق صوتوق اچاديرده بارانک
امکاني يوق . عسکره کيږه ييش بر بر طوندم . کدم
کويک يکانه تجاري ، ييقي بقالي ، آقپاراي ،
توچاچيسي ، ميخانهچيسي ، حاصل هر شيجسي اولان
بولغارک دکانک اوزرنده کي ييقي اوده اوطورويورم .
نه کير ؛ يارم ، نه يسلک !

يادنيم اودانک يالكز بر چيره سي وار .
اوجاني ، طواواني صانکه کوموردن يايلمش کي
سيمه سيمه ... قايقي طوعه اچکيره يوردم . لامياوق .
فنا قوقولو يوق بر ايس چيږازان شکه ين قانديل
صاري قوقولو بر ضيا نشر ايدريور . وجودم ،
ذهنم ، يورغون ... دوشونه يوردم . بولونديم بر ،
موجوديم ، شيمدي بکا غلط بر خيال ، قوروق
بر سراب ، قارا کاتي بر کاويس کي کلييور . اسم